

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213; khoản 3 Điều 147 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào khoản 7 Điều 26 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 quy định án, lệ phí Tòa án;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 14 tháng 5 năm 2020, về việc các đương sự thỏa thuận với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 04/2019/TLST- DS ngày 18 tháng 12 năm 2019.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự.

Nguyên đơn: Ông Quàng Văn M và bà Cà Thị Mai H

Đều trú tại: Số nhà X, tổ Y, phường Z, thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La.

Bị đơn: Ông Quàng Văn T và bà Quàng Thị X.

Đều trú tại: Bản X, xã Y, huyện Mường La, tỉnh Sơn La.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Ông Quàng Văn T và bà Quàng Thị X có trách nhiệm thanh toán trả nợ số tiền 130.000.000, đồng (*Một trăm ba mươi triệu đồng*) cho ông Quàng Văn M và bà Cà Thị Mai H. Thời hạn thanh toán kể từ khi quyết định của Tòa án có hiệu lực. Thời gian thanh toán cuối cùng vào ngày 15/7/2020.

Kể từ ngày người được thi hành án có đơn yêu cầu Thi hành án cho khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải

thi hành án theo mức lãi xuất quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật dân sự năm 2015.

Ông Quàng Văn Tvà bà Quàng Thị X tự nguyện chịu án phí dân sự sơ thẩm là 3.250.000, đồng (*Ba triệu hai trăm năm mươi nghìn đồng*).

Hoàn trả cho ông Quàng Văn M, bà Cà Thị Mai H số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 3.450.000, đồng (*Ba triệu bốn trăm năm mươi nghìn đồng*). Theo biên thu tiền số AA/2016/0002385, ngày 18/12/2019 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mường La, tỉnh Sơn La.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Sơn La;
- VKSND huyện Mường La (2);
- Chi cục THADS huyện Mường La;
- Các đương sự (4);
- Lưu: Hồ sơ, án văn.

THẨM PHÁN

(Ký tên, ghi rõ họ tên, đóng dấu)

Nguyễn Minh Tuấn

